

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2012/03053]

Toestemming voor een overdracht van rechten en verplichtingen tussen kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen (artikelen 30 en 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen)

Overeenkomstig artikel 30 van de wet van 22 maart 1993, heeft het Directiecomité van de Nationale Bank van België zijn toestemming gegeven voor de overdracht door Citibank Belgium NV, Generaal Jacqueslaan 263g, 1050 Brussel, aan Diners Club Beneflux SA, boulevard Grande-Duchesse Charlotte 33, 1331 Luxembourg, van de activiteit uitgifte van Diners Clubkaarten en de verrichtingen in verband daarmee. Zijn betrokken de rekeningen met uitgestelde debitering en de revolving-rekeningen (behalve, wat deze laatste betreft, de rekeningen die in Nederland werden geopend) die betrekking hebben op deze activiteit, met inbegrip van alle afgeschreven rekeningen. De lijst van de rekeningen die het voorwerp uitmaken van deze overdracht kan worden geraadpleegd op de maatschappelijke zetel van Citibank Belgium NV, Generaal Jacqueslaan 263g, 1050 Brussel.

Krachtens artikel 31 van de wet van 22 maart 1993 is iedere overdracht tussen kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen, van rechten en verplichtingen die voortkomen uit verrichtingen van de betrokken instellingen of ondernemingen, waarvoor toestemming is verleend overeenkomstig artikel 30 van deze wet, aan derden tegenstelbaar zodra de toestemming van het Directiecomité van de Nationale Bank van België is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2012/03053]

Autorisation de cession de droits et obligations entre établissements de crédit ou entre de tels établissements et d'autres institutions financières (articles 30 et 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit)

Conformément à l'article 30 de la loi du 22 mars 1993, le Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique a autorisé la cession par Citibank Belgium SA, boulevard Général Jacques 263g, 1050 Bruxelles, à Diners Club Beneflux SA, boulevard Grande-Duchesse Charlotte 33, 1331 Luxembourg, de l'activité d'émission de cartes Diners Club et des prestations qui y sont liées. Sont ainsi transférés les comptes à débit différé et les comptes revolving concernés par cette activité (à l'exclusion pour les comptes revolving des comptes ouverts aux Pays-Bas), en ce compris les comptes amortis. La liste des comptes concernés par cette cession est consultable au siège social de Citibank Belgium SA, boulevard Général Jacques 263g, 1050 Bruxelles.

Aux termes de l'article 31 de la loi du 22 mars 1993, toute cession entre établissements de crédit ou entre de tels établissement et d'autres institutions financières des droits et obligations résultant des opérations des établissements ou entreprises concernés et autorisée conformément à l'article 30 de la loi du 22 mars 1993, est opposable aux tiers dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation du Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique.